Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 34 (1972)

Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

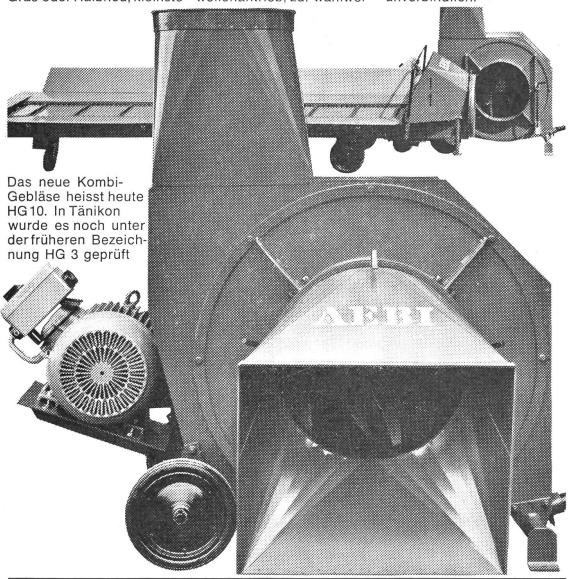
Fördert mehr und kostet eichsprüfung orschungsvam AFBIvam AFBIveniger sen Verweit tor-Zapfweit Flektrometr

An einer Vergleichsprüfung hat die Eidg. Forschungsanstalt Tänikon am AEBIKombi-Gebläse hervorragende Fördereigenschaften festgestellt (FAT-Mitteilungen Nr. 2 und 3/72). Das liegt am mehrstufigen Keilriemenantrieb zur Anpassung der Drehzahl an die verschiedenen Fördergüter: z. B. höchste Drehzahl für Gras oder Halbheu, kleinste

Drehzahl für kurz geschnittenen Maishäcksel oder dürres Heu.

Der Antrieb (Elektromotor mit Keilriemenantrieb für 2 oder 4 Geschwindigkeiten) lässt sich heute auch kombinieren mit dem Zapfwellenantrieb, zur wahlwei-

sen Verwendung der Traktor-Zapfwelle oder des Elektromotors. Zu empfehlen bei kleinem elektrischem Anschlusswert (Motor für Dürrfutter, Traktor für Grünfutter). Dabei kostet das neue AEBI-Kombi-Gebläse weniger als zuvor. Dank rationeller Bauweise. Wir beraten Sie kostenlos und unverbindlich.

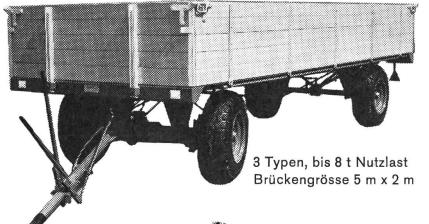


Gutschein für Prospekt und Preisliste des Kombi-Gebläses AEBI HG 10.

Ausschneiden und einsenden an AEBI & Co AG ~ Maschinenfabrik 3400 Burgdorf Telephon 034 / 2 33 01

AEBI

Ein Produkt 50jähriger Erfahrung im Fahrzeugbau



Pneuwagen 2+3-Seitenkipper

Einachs-Anhänger + 3-Seiten-Kipper

4 Typen bis 7 t Nutzlast Brückengrösse bis 4,30 m x 2 m



Fahrzeuge wie Sie sich schon lange gewünscht haben. Genau das was Sie brauchen!

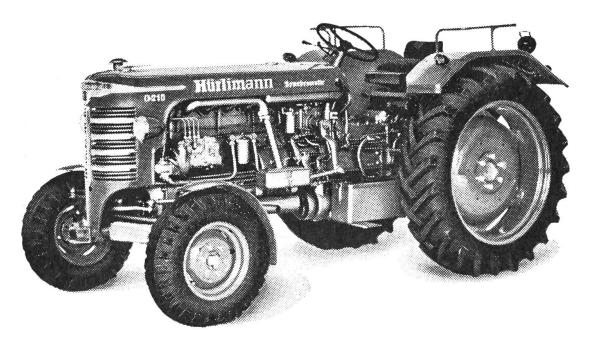
Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte oder besichtigen Sie die verschiedenen Typen bei uns. Wir stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Gebr.



8174 Stadel ZH Telefon 01 - 94 21 39

Fahrzeugbau - Landmaschinen - Konstruktionswerkstätte



die neuen Modelle

55 DIN-60 SAEPS

77 DIN - 84 SAE PS

Zapfwelle während der Fahrt unter Last schaltbar, mit 540 + 1000 U/min. Auch rückwärtslaufende Zapfwelle. Gangabhänige Zapfwelle in den unteren 6 Vorwärtsgängen und in 6 Rückwärtsgängen. Total 14 Zapfwellengeschwindigkeiten.

12-Gang Standard-Getriebe oder 18-Gang Voll-Synchron-Getriebe.

Dreifach-Hydraulik mit organisch eingebautem Regler und Druckzylinder, zusätzlich,

völlig unabhängig von der Dreipunkt-Hydraulik schaltbar:

1 einfach wirkendes Zusatzsteuerventil und 1 doppelt wirkendes Zusatzsteuerventil

(für aussenliegende Zylinder, wie Frontlader mit hydraulischer Abschiebevorrichtung, Abreisskupplung für hydraulischen Drehpflug, Kippanhänger, Schneepflug etc).

Deshalb entstehen keine zusätzlichen Auslagen für die sehr teuren Zusatzventile.

Bei der Hürlimann-Hydraulik sind alle drei Steuerventile vollständig im Oelbad, staubfrei, direkt im Hydraulik-Gehäuse eingebaut.

Einzelrad-Federschwingachse (Gesundheits-Achse) mit Vollranklenkung. Hydraulische ZF-Spindel-Lenkung. Sablé-Super-Gesundheitssitz.

Idealste Anordnung sämtlicher Bedienungshebel.

Der Hürlimann-Traktor erfüllt heute die höchsten Ansprüche und weist Vorzüge auf, die Sie nur in einem Hürlimann-Traktor finden können.

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44

3-SEITEN-MEHRZWECK-KIPPER TYP 72

ob mit Getreide, Kartoffeln oder Kies beladen — er hält, was er verspricht, sogar das Beladen mittels Trax.

Technische Daten:

Nutzlast 6100 kg — Inhalt 4 und 8 m³ — Brückengrösse 400 x 200 cm — Pneus 12 x 18 Spezial — Bremsen 350 x 60. Kipperei: Traktoren- oder Zapfwellen Hydraulik. — Bordwände 50 plus 50 cm. Die Bordwände können auf allen drei Kippseiten oben und unten geöffnet werden.

Elektrische Installationen, Stecker hinten, Anhängerkupplung.





W. MAROLF, Nutzfahrzeuge 2577 FINSTERHENNEN

Telefon (032) 86 17 44



Verteiler-Einspritzpumpe

Typ DPA Lizenz



Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson David Brown John Deere

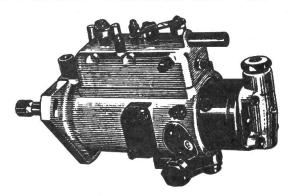
Ford

Bührer

Renault

Perkins

Fiat



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt. – Erstklassiger Service.

Generalvertretung,

Service-Werkstätte, Ersatzteile und Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG.

1-3, rue des Rois, **1211 Genf 11** Telefon (022) 25 12 25

2 sichere Trümpfe!

AGROLA-Universal-Schmiermittel sind sicher, zuverlässig und rationell – sie garantieren Vollschmierung, jederzeit, auch bei strengsten Betriebsbedingungen.

Das neue AGROLA Universal-Traktorenöl
(HD SAE 20W-30, Mil-L-2104 B) bietet maximalen Schutz gegen
Kaltschlammbildung und Korrosion – das zuverlässige Ganzjahresöl
für Sommer und Winter, für den Motor,
die Hydraulik und das Getriebe.

nur Fr. 2.08 per Liter im Fass à 180 kg net., per % kg Fr. 235.— Tonnelet à 50 kg net., Fr. 135.— Kanne à 18 kg net., Fr. 59.—

AGROLA Universal-Lithiumfett hochschmierfähiges, hitzebeständiges und wasserstabiles Einheitsfett für den ganzen Fahrzeug- und Maschinenpark.

nur Fr. 4.35 per Kilo im Kessel à 4,5 kg net. zu Fr. 19.50 (mit der praktischen Abfüllvorrichtung)
Kessel à 9 kg net. Fr. 32.50

Deshalb für den Traktor, den PW und alle Landmaschinen AGROLA-Markenprodukte!

Erhältlich bei der Landw. Genossenschaft

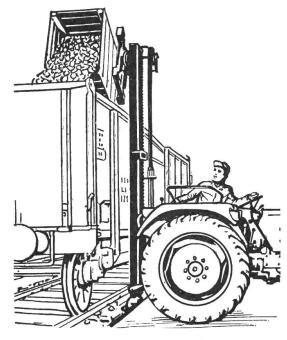


UNIVERSAL-LITHIUMFETT Maximale Schmierkraft

mehr Sicherheit!



UNIVERSAL-TRAKTORENÖL



Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz: Walter Pfanner, 3250 Lyss BE, Telefon (032) 84 13 79 Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE, Telefon (066) 74 46 89 Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE, Telefon (034) 3 83 08

Roland Baumgartner,8157 Dielsdorf ZH, Telefon (01) 94 06 46

Mit dem



Hubstapler

können Sie, je nach Typ:

- auf 1,65; 2,4; 3; 3,6 m heben
- **◄—▶** seitenschieben
- Paloxen auskippen (360° beidseitig)
- V Die Neigung verstellen

Alles mit 1000 kg Belastung und ohne Mühe.

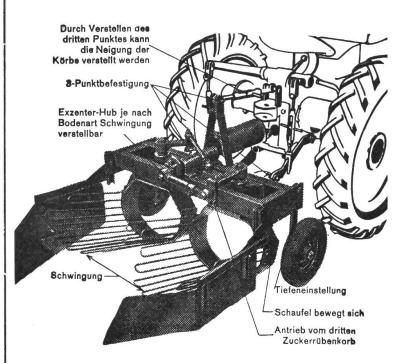
HARUWY

Fabrique de machines agricoles

Hans-Rudolf WYSS, Vernand CH-1032 ROMANEL sur Lausanne

Vorrats-Siebroder

«Bure-König»



Leistungsfähig, trotz maximaler Absiebung äusserst schonende Behandlung des Erntegutes. Preisgünstig.

2reihig für Kartoffeln, 3reihig für Zuckerrüben.

Laufend revidierte Occasionen mit Garantie.

Verlangen Sie rechtzeitig eine Vorführung oder Prospektunterlagen.

Bur & Co., Landmaschinen 6010 Kriens-Luzern Horwerstrasse 93 Telefon (041) 41 38 38



Die neuen Traktoren von MASSEY-FERGUSON SUPER X und SUPER SPECIAL

Was ist neu an den Massey-Ferguson-Traktoren?

Höhere Motorenleistungen ---Neue verstärkte Hinterachsen — Grössere Hubkraft an den hydraulischen Hubarmen — Neues Doppeltrockenluftfilter-System mit Warnvorrichtung-Mehr Stabilität durch grösseren Radstand - Ölgekühlte Mehrscheibenbremsen - Neu konzipierte Differentialsperre — Auswechselbare Kugelanschlüsse an den hydraulischen Zugarmen Vergrösserter Brennstofftank — Unabhängige, unter Last schaltbare hydraulische Zapfwelle -MF-Kriechgänge zu allen



MF 135 X, 45/53 PS

Der preisgünstigste MF-Traktor, ausgerüstet mit 6-Gang-Getriebe, Differentialsperre, Mähantrieb, MF-Hydraulik, Bereifung v. 600×16, h. 11×28, Gewicht 1680 kg.

MF 135 Super X, 45/53 PS

Der populärste und meistverkaufte MF-Traktor. 8-Gang-Getriebe, Differentialsperre, Zugkraftverstärker, MF-Hydraulik, Mähantrieb, Bereifung v. 600×16, h. 11×28, Gewicht 1700 kg.

MF 148 Super Special, 50/58 PS

Der neue Mittelklass-Universaltraktor 8-Gang-Getriebe oder 12-Gang-Multi-Power-Getriebe, MF-Hydraulik, verstärkter Hinterachsantrieb, Mähantrieb. Bereifung v. 600 × 16, h. 11 × 32, Gewicht 1900 kg, Zusatzausrüstung: Servolenkung.

SL 2.8.72	An Service Company AG, Dübendorf Bitte senden Sie mir unverbindlich
Coupon:	Prospekte über MF Super X MF Super Special Name
	Adresse Ort und Postleitzahl

00-F3-Niasse

MF 165 Super X, 65/74 PS

Der wirtschaftlichste und preisgünstigste Traktor in der 65-PS-Klasse. Neue verstärkte Hinterachse mit ölgekühlter Mehrscheibenbremse. Ausgerüstet mit der weltbekannten MF-Hydraulik, 8-Gang-Getriebe, Bereifung v. 600×16, h. 13×28, Gewicht 2200 kg, Zusatzausrüstung: Servolenkung, Bereifung h. 12×36 oder h. 14×30.

MF 168 Super Special, 70/78 PS

Der leistungsfähige Traktor für den landwirtschaftlichen Mittel- und Grossbetrieb. Dieser Traktor besitzt alle Zusatz-Vorrichtungen, die er braucht, um bei jeder Arbeit die höchste Leistung abzugeben. Bereifung v. 750×16, h. 14×30, Gewicht 2300 kg. Zusatzausrüstung: Servolenkung.

ou-ro-niasse

MF 185 Super X, 77/88 PS

Der unschlagbare MF-Traktor in bezug auf Wert und Arbeitskraft. Robuste neue Hinterachse, ölgekühlte Scheibenbremsen, 8-Gang-Getriebe, Differentialsperre, verstärktes Hydraulik-Gestänge mit erhöhter Hubkraft von 2100 kg, grösserer Brennstofftank 80 Liter, Bereifung v. 750×16, h. 15×30, Gewicht 2400 kg, Zusatzausrüstung: Servolenkung.

MF 188 Super Special, 77/88 PS

Der Traktor, der ein Maximum an Leistung, Kraft und Komfort bietet. 12-Gang-Multi-Power-Getriebe mit unter Last schaltbarer Zapfwellenkupplung, Servolenkung, Gussräder mit Kraftverstell-Felgen, Bereifung v. 750×16, h. 14×34, Gewicht 2860 kg.

Mehr Kraft, mehr Leistung, mehr Sicherheit, mehr Komfort

Generalvertretung für die Schweiz

Service Company AG Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, Telephon 01/851212, 8600 Dübendorf

GRIMME

ARBEITET KRAFTVOLL UND SANFT



KARTOFFELVOLLERNTER

Grosse Arbeitskapazität und schonendes Graben, ohne die Kartoffeln zu beschädigen. Der weltberühmte GRIMME-Kartoffelgraber hat ein Hauptziel: Für Sie Zeit (und Geld) sparen!

3 Maschinentypen: JUNIOR — STANDARD — SUPER. Alle Maschinen können mit Kippmulde, Rollbodenbunker oder Plattform für das Absacken ausgerüstet werden.

E.GRUNDER & FILS A

1599 HENNIEZ

TEL. 037/641183

Lohnkosten senken durch den Einsatz personalsparender Maschinen, Zum Beispiel Ballenlader Quercy.



Mehr Gewinn, weniger Risiko durch die Wahl des zuverlässigen Partners beim Kauf von Maschinen.

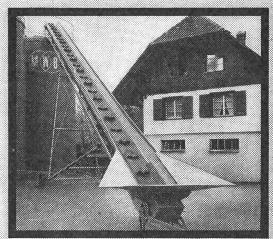


Kunz Samro

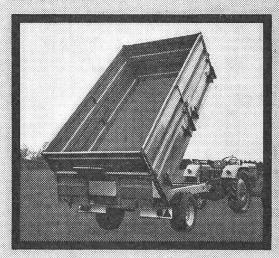
Kunz Maschinen AG 3400 Burgdorf

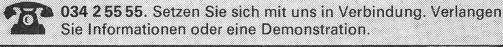
9 Vertretungen in 7 Kantonen

In kürzerer Zeit mehr produzieren und verdienen 🚄 dank fristgerechter Ablieferung marktgerechter Produkte. Zum Beispiel mit Kunz- oder GAMO-Förderbändern und -anlagen. Für jedes Förderproblem die richtige Lösung!



Rationeller und mühelos transportieren. Zum Beispiel mit dem vielseitig verwendbaren hydraulischen Kipp-Anhänger AUDUREAU.





Informieren Sie mich über:

Ballenlader

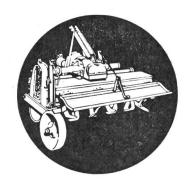
Förderbänder und -anlagen

Kipp-Anhänger.

Adresse

Traktorführer!

Verstopft während der Zeit der Sommer-Touristik nicht unnötig die Strassen! Denkt daran, dass die Touristen Abnehmer der landw. Produkte sind. Helft durch eure Aufmerksamkeit und durch Zeichengebung mit, den Strassenverkehr flüssig zu gestalten! Dies ist besonders während der Erntezeit nötig. Alle Strassenbenützer werden euch dafür dankbar sein und bei anderer Gelegenheit Verständnis für die Landwirtschaft bekunden. Danke!



Stoppel, Stroh und Saatbeet... einmal rotavierenfertig!

Der ROTAVATOR hat eine 7 mal grössere Mischwirkung als der Pflug. Die Ernterückstände verrotten besser. Darauf kommt es an! Sie verbessern die Bodengare, steigern die Fruchtbarkeit und sind schneller fertig. Kein anderes Gerät hat eine grössere Flächenleistung bei gleicher Arbeitsqualität. Auch mit aufgesattelter Sämaschine lieferbar.

Der Preis? HOWARD-Qualität ist nicht teuer! Wir machen Ihnen gern ein unverbindliches Angebot.

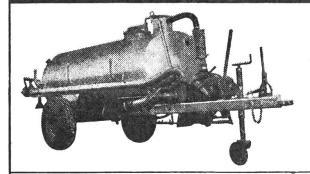
4528 ZUCHWIL SO 065 55862



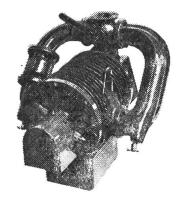


Tel. 035 71881

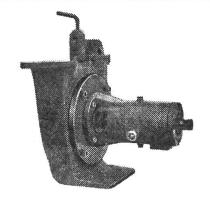
Pump-Druckfass AGRAR



Immer beliebter sind die AGRAR-Saug- und Druckfässer. Mit dem neuen Pumpdruckfass haben wir die letzte Lücke sinnvoll geschlossen. Für jeden Betrieb steht nun die passende Maschine bereit.



AGRAR





hat uns nach vorn gebracht

Auf unsern Druckfässern in 6 verschiedenen Grössen hat sich der selbstgebaute Kompressor mit den 6 vergüteten Aluminiumlamellen tausendfach bewährt.



wird mit ihm vorn bleiben

Er und Sie haben sich zusammengeschlossen. Ein Druckfass für Normalbetrieb und ein Pumpfass mit unempfindlicher Hochdruckkreiselpumpe auf einer Maschine vereint, — für viele Fälle die richtige Maschine.

Was passt für Ihren Betrieb? Druckfass oder Pumpdruckfass? Unverbindliche Beratung durch unser Fachpersonal.

Bitte um Zustellung der Unterlagen für Druckfass / Pumpdruckfass.

Name:

Adresse:



Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AQ 9500 Wil SG Telefon 073/220122

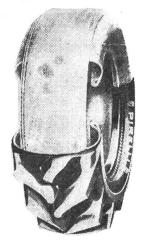
WICHTIGER FAKTOR FÜR DEN TRAKTOR

Der CINTURATO AGRICOLO ist leistungsfähiger und wirtschaftlicher. Die Gürtelbauweise mit flexibler Karkasse bietet spürbare Vorzüge: breitere Bodenaufstandsfläche, also besseres Anpassen an alle Bodenverhältnisse. Die besondere Konstruktion bewirkt zahnradähnliches Abrollen und bessere Zugkraftübertragung. Kleiner Rollwiderstand – weniger Kraftstoff-

verbrauch – höhere Durch verbesserten nung des Fahrers











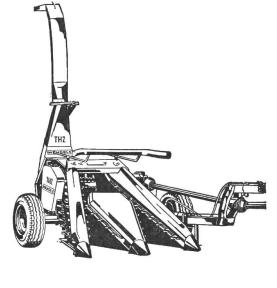


Mengele für vollautomatische Mais-Ernte

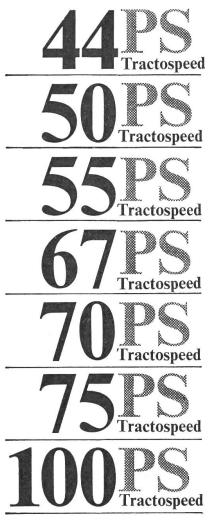
Der Mengele-Automatikwagen ergänzt die Futterernte zur vollautomatischen Erntekette im Einmannbetrieb. Der Aluminium-Aufbau (der nicht rostet) faßt ca. 23 cbm. Schnell und ohne Handarbeit entlädt die Ablade-Automatik das Silagegut direkt in das Silage-Gebläse wahlweise über das Querförderband nach vorn rechts oder links. Schnellentleerung mit dem Kratzboden nach hinten. Das Silage-Gebläse HG-Spezial fördert Mais-Mikrohäcksel schlagkräftig auch in höchste Silos. Außerdem ist kein eigener Elektromotor notwendig. Denn das Silage-Gebläse wird an den Zapfwellen-Durchtrieb angekuppelt, den jeder Mengele-Automatikwagen serienmäßig hat.

Der Hochleistungs-Trommel-Feldhäcksler TH 2 wird für alle gebaut, die mehr als
das Übliche verlangen. Und anspruchsvolle Silage-Qualität fordern. Durchsatz
bis 65t/h. Schwere Messertrommel mit
maximal 9 Chromstahlmesser. Schnittlängen von 4mm Mikroschnitt bis 54mm.
Die Pick-up kann ohne Kettenmontage
gegen das 2-reihige Maisgebiß oder das
Mähwerk mit Haspel ausgetauscht werden. Hochleistungs-Trommel-Feldhäcksler TH 2, stabil und solid, nach MengeleMaßstäben gebaut: die Qualität ohne
Kompromiß.





-	 		
			Trommel-Feldhäcksler 2-reihig Spezial-Maishäcksler 1-reihig
Bon			SL easchinen 80 PAYER NE - Tel.(037) 611494
NameAdresse		R	DBERT FAVRE





welche Kraft?
welche Leistung?
welche Extras?

wünschen Sie?

Bührer liefert Ihnen den Traktor nach Mass. Die Ausrüstung wird genau auf Ihren Betrieb zugeschnitten. Wählen Sie einen Bührer-Traktor mit dem einzigartigen Tractospeed-Getriebe, von 44–100 PS, 2- oder 4-Rad-Antrieb, Regelhydraulik, Dreipunktauf hängung und zahlreichen weiteren Ausrüstungs-Möglichkeiten.

Bührer hat also auch für Sie den richtigen Traktor, den Traktor, der Sie dank dem sprichwörtlich guten Service nicht im Stiche lässt und über viele Jahre hinaus eine wertbeständige Investition bleibt.

Es gibt für jeden Fall einen Bührer-Traktor! Schon ab Fr. 19 200.-, komplett mit Regelhydraulik und Dreipunktaufhängung.

